

Bản án số: 11 /2018/HSST
Ngày 15/05/2018

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN THẠCH THÀNH, TỈNH THANH HOÁ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phạm Văn Hùng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Lưu Đình Tâm
2. Ông Hà Long Biên

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Bùi Đức Anh - Cán bộ Toà án nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà: Ông Nguyễn Văn Hưng - Kiểm sát viên.

Ngày 15/5/2018, tại trụ sở TAND huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 12/2018/HSST ngày 16/4/2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 12/2018/HSST- QĐ ngày 03/5/2018 đối với:

Bị cáo: Lê Duy M; Tên gọi khác: không;

Sinh ngày: 29/9/1983, tại xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, Thanh Hóa.

Nơi ĐKNKTT: Thôn 1 Tân Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, Thanh Hóa.

Chỗ ở hiện nay: Thôn 1 Tân Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, Thanh Hóa.

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Dân tộc: Kinh; Trình độ văn hóa: 9/12; Con ông: Lê Duy H - Sinh năm: 1954; Con bà: Ngô Thị Nh - Sinh năm: 1960;

Nơi cư trú hiện nay: Thôn 1 Tân Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, Thanh Hóa.

Tiền sự: không; Tiền án: không.

Nhân thân: Ngày 27/12/2006, bị Tòa án nhân dân huyện Thạch Thành xử phạt 51 tháng tù về các tội Cướp tài sản và tội Cưỡng đoạt tài sản. Đến ngày 26/6/2010, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt, tính đến thời điểm phạm tội (ngày 09/01/2018) bị cáo đã đương nhiên được xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giữ 06 ngày, kể từ ngày 09/01/2018 đến 15/01/2018, sau đó bị khởi tố và chuyển tạm giam cho đến nay. Hiện bị cáo đang bị tạm giam tại Trại Tạm giam Công an tỉnh Thanh Hóa. Có mặt tại phiên tòa.

- Người làm chứng:

1. Anh Trần Đình Hưng Sinh năm: 1988

Địa chỉ: Khu 2, xã Thạch Tân, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt.

2. Anh Lê Văn Vương Sinh năm: 1982

Địa chỉ: Thôn 2 Liên Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, Thanh Hóa.
Vắng mặt.

3. Anh Nguyễn Xuân Bình Sinh năm: 1966

Địa chỉ: Thôn 2 Liên Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, Thanh Hóa.
Vắng mặt.

4. Anh Đinh Xuân Thắng Sinh năm: 1990

Địa chỉ: Thôn Thành Công, xã Thành Long, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa. Vắng mặt.

5. Anh Đinh Quang Vượng Sinh năm: 1964

Địa chỉ: Thôn 1 Tân Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa.
Vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN

Bị cáo bị Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành truy tố về hành vi phạm tội như sau: Khoảng 12 giờ ngày 09/01/2018, Lê Duy M đang ở nhà tại thôn 1 Tân Sơn, xã Thành Kim, huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hóa thì có Trần Đình Hưng (SN 1988, trú tại khu 2, xã Thạch Tân) đến hỏi mua ma túy để sử dụng, M đồng ý bán cho Hưng 01 tép (tức gói) Heroine với giá 100.000 đồng. Tiếp đó còn có Lê Văn Vương (SN 1982, trú tại thôn 2 Liên Sơn, xã Thành Kim) cũng đến hỏi mua ma túy và được M bán cho 01 tép Heroine với giá 100.000 đồng. Ngay khi M vừa bán ma túy cho Vương, thì bị tổ công tác Công an huyện Thạch Thành ập vào kiểm tra, phát hiện thu giữ trong túi quần của Vương 01 gói giấy, bên trong chứa chất bột màu trắng, dạng cục vụn; thu giữ trong túi áo khoác của Hưng 02 gói giấy, bên trong chứa chất bột màu trắng, dạng cục vụn; thu giữ trên người của Lê Duy M số tiền 4.350.000 đồng. Kiểm tra nơi ở của M, lực lượng Công an còn phát hiện, thu giữ tại giường ngủ kê ở gian phòng khách một chiếc lọ nhựa hình trụ màu trắng, bên ngoài có dòng chữ Coolair, bên trong có 21 gói giấy chứa chất bột màu trắng, dạng cục vụn và số tiền 200.000 đồng. Khai thác nhanh tại chỗ, M khai nhận chất bột màu trắng, dạng cục vụn bên trong các gói giấy trên là Heroine; 03 gói ma túy thu giữ của Vương và Hưng là của M bán cho trước đó; 21 gói ma túy bên trong chiếc lọ nhựa cũng là của M cất giấu nhằm mục đích bán lẻ cho người nghiện để kiếm lời. Lực lượng Công an đã tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang đối với Lê Duy M, Trần Đình Hưng và Lê Văn Vương về hành vi mua bán trái phép chất ma túy, thu giữ số ma túy và số tiền nêu trên để phục vụ công tác điều tra.

Kết quả giám định của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa, kết luận chất bột màu trắng, dạng cục vụn có trong 24 gói giấy thu giữ trên là Heroine. Trong đó, trọng lượng ma túy có trong 02 gói thu giữ của Trần Đình Hưng là 0,045 gam Heroine, 01 gói thu giữ của Lê Văn Vương là 0,010 gam Heroine và 21 gói ma túy thu giữ trong

giường nhà Lê Duy M là 0,391gam Heroine. Tổng trọng lượng ma túy thu giữ nêu trên được xác định là 0,446 gam Heroine.

Về nguồn gốc ma túy, Lê Duy M khai trước đó vào tối ngày 08/01/2018, M đã mua của một người đàn ông lạ mặt (không rõ tên, tuổi, địa chỉ) ở khu vực Cầu Lèn, huyện Hà Trung 01 cục ma túy (Heroine) với giá 500.000 đồng đem về nhà phân chia nhỏ, gói thành 24 gói, bỏ vào trong lọ nhựa, mục đích để sử dụng dần cho bản thân và bán lẻ cho người nghiện kiếm lời.

Về số lần bán ma túy, quá trình điều tra còn xác định ngoài 02 lần M bán ma túy cho Hưng và Vương vào lúc 12 giờ ngày 09/01/2018, thì trước đó vào khoảng 10 giờ cùng ngày, M còn bán cho Hưng 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng, gói ma túy này Hưng cất giấu trong người chưa kịp sử dụng, thì bị Công an thu giữ khi bắt quả tang.

Quá trình điều tra, Lê Duy M đã thừa nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bản thân. Kết quả xác minh về tài sản, thu nhập, xác định hiện tại bị cáo Lê Duy M không có tài sản và thu nhập.

Về vật chứng vụ án: Quá trình điều tra, thông qua bắt quả tang, Cơ quan điều tra đã thu giữ:

- 24 gói giấy, kích thước mỗi gói (01x03) cm, bên trong chứa chất bột màu trắng, dạng cục vụn (kết quả giám định là Heroine). Sau giám định, cơ quan giám định đã hoàn lại mẫu vật giám định, gồm: Toàn bộ bao gói đã mở niêm phong và 0,004 gam chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M1; 0,031 gam chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M2; 0,375 gam chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M3. Tất cả được đựng trong 01 phong bì do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, được dán kín, niêm phong bởi các chữ ký, ghi rõ họ tên Nguyễn Trần Đăng, Lưu Bình Nguyên, Bùi Quốc Tùng và các hình dấu của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa).

- Tiền Việt Nam: 4.550.000 đồng. Quá trình điều tra xác định trong số tiền 4.550.000 đã thu giữ của M khi bắt quả tang có 300.000 đồng là tiền M bán ma túy, số còn lại 4.250.000 đồng không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nên Cơ quan điều tra đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại số tiền này cho ông Lê Duy H (là bố đẻ của M).

Số vật chứng còn lại hiện đang được bảo quản chờ xử lý theo quy định.

Tại bản cáo trạng số 13/CT-VKSTT, ngày 12/4/2018, Viện Kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành, tỉnh Thanh Hoá đã truy tố Lê Duy M về tội “ Mua bán trái phép chất ma túy ” theo các điểm b, c khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự. Tại phiên toà, đại diện VKSND huyện Thạch Thành giữ nguyên quyết định truy tố đồng thời đề nghị áp dụng các điểm b, c khoản 2 điều 251, điểm s khoản 1 điều 51, điều 38 của Bộ luật Hình sự xử phạt Lê Duy M từ 8 năm tù đến 9 năm tù. Về xử lý vật chứng: Đề nghị HĐXX tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đ, tịch thu tiêu hủy số ma túy là tang vật của vụ án theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

“ Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên toà, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau: ”

[1] Tại phiên toà hôm nay, bị cáo Lê Duy M đã nhận tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra (từ BL số 89 đến BL số 103); lời khai của những người làm chứng (Trần Đình Hưng từ BL số 108 đến BL số 115, Lê Văn Vương từ BL số 129 đến BL số 131, Nguyễn Xuân Bình từ BL số 120 đến 125, Đinh Xuân Thắng từ BL số 138 đến BL số 143); biên bản bắt người phạm tội quả tang, vật chứng thu giữ, kết quả giám định chất ma túy; cùng với những tài liệu chứng cứ khác đã được thu thập có trong hồ sơ. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Hành vi của Lê Duy M vào khoảng 10 giờ ngày 09/01/2018, M bán cho Trần Đình Hưng 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng. Tiếp đó vào hồi 12 giờ cùng ngày, M lại bán tiếp cho Trần Đình Hưng 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng và Lê Văn Vương 01 gói Heroine với giá 100.000 đồng đã phạm vào tội “ Mua bán trái phép chất ma túy ”. Mặc dù tổng khối lượng ma túy bị cáo bán và tàng trữ trái phép để bán là 0,446 gam Heroine, dưới mức tối thiểu được quy định tại điểm i khoản 2 Điều 251 của Bộ luật Hình sự, nhưng bị cáo đã độc lập 03 lần thực hiện hành vi bán trái phép chất ma túy cho Trần Đình Hưng và Lê Văn Vương, nên bị cáo phải chịu các tình tiết định khung là “ phạm tội 02 lần trở lên” và “ đối với 02 người trở lên” theo quy định tại điểm b, c khoản 2 điều 251 của Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của VKSND huyện Thạch Thành truy tố bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[2] Hành vi của bị cáo mang tính chất rất nghiêm trọng, nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý chất ma túy của nhà nước mà còn trực tiếp xâm hại đến sức khỏe, nòi giống, nhân cách, đạo đức, lối sống con người gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an xã hội trên địa bàn. Đối với Lê Duy M là người nghiện ma túy đã từng bị kết án về các hành vi vi phạm pháp luật, nhưng không lấy đó làm bài học để tu dưỡng đạo đức rèn luyện bản thân, làm ăn lương thiện, lại tiếp tục dần thân vào con đường phạm tội. Hội đồng xét xử xét thấy, cần xét xử bị cáo một mức án nghiêm minh, tương xứng với tính chất hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhằm răn đe, giáo dục bị cáo, đồng thời làm gương cho những kẻ có ý định phạm tội khác.

[3] Xét về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng. Có 01 tình tiết giảm nhẹ là trong quá trình điều tra và tại phiên tòa khai báo thật thà, thành khẩn quy định tại điểm s khoản 1 điều 51 của Bộ luật Hình sự. Vì vậy, cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo, để bị cáo có cơ hội sửa chữa lỗi lầm, cải tạo sớm trở về đoàn tụ gia đình trở thành người công dân có ích cho xã hội, thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật nhà nước ta.

[4] Về hình phạt bổ sung: Xác minh về tài sản, thu nhập, xác định hiện tại bị cáo đang ở chung với bố mẹ đẻ, không có tài sản, không thu nhập đáng kể gì. Nghĩ nên không phạt tiền bị cáo.

[5] Đối với Trần Đình Hưng, Lê Văn Vương, Nguyễn Xuân Bình và Đinh Xuân Thắng là những người đi mua ma túy của Lê Duy M về sử dụng (Trong đó Bình và Thắng đứng ngoài còn Hưng và Vương vào mua). Quá trình điều tra đã xác định Hưng, Vương, Bình, Thắng là người nghiện ma túy, mục đích mua ma túy là để sử dụng cho bản thân. Vương và Thắng chưa có tiền án tiền sự, Bình và Hưng đã bị kết án về tội tàng trữ trái phép chất ma túy nhưng đã được xóa án tích. Khối lượng ma túy Hưng mua, cất giấu trong người là 0,045 gam Heroine và Vương mua, cất giấu

trong người là 0,010 gam Heroine không đủ định lượng cấu thành tội tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định của khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự, nên Công an huyện Thạch Thành đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính đối với Trần Đình Hưng và Lê Văn Vương về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng pháp luật.

Trong vụ án này còn có Huỳnh Thị Thảo Vi là người chung sống như vợ chồng với Lê Duy M. Quá trình điều tra Vi khai nhiều lần nhìn thấy M bán ma túy cho người nghiện và đã nhiều lần can ngăn nhưng M không nghe. Tuy nhiên, những lần này Vi đều không nhớ thời gian, số lượng ma túy mà M bán cho người nghiện cũng như không biết người mua ma túy của M là ai. Mỗi lần bán ma túy M đều giấu không cho Vi biết nên không có căn cứ để xử lý hình sự đối với Huỳnh Thị Thảo Vi về hành vi không tố giác tội phạm theo quy định tại điều 390 Bộ luật hình sự.

[6] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 phong bì do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, được dán kín, niêm phong bởi các chữ ký, ghi rõ họ tên Nguyễn Trần Đăng, Bùi Quốc Tùng, Lưu Bình Nguyên và 07 (bảy) hình dấu giáp lai của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa bên trong chứa mẫu vật hoàn lại sau giám định gồm: 0,004 gam chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M1; 0,031 gam chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M2; 0,375 gam chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M3. Là vật cấm tàng trữ lưu hành nghi cần tịch thu tiêu hủy. Đối với số tiền 300.000 đồng là tiền M thu được do bán ma túy cần tịch thu nộp ngân sách Nhà nước.

[7] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Về hành vi, quyết định tố tụng của điều tra viên Cơ quan điều tra công an huyện Thạch Thành và kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân huyện Thạch Thành trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự và thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

- Tuyên bố: Bị cáo Lê Duy M phạm tội “ Mua bán trái phép chất ma túy ”.
- Áp dụng: Các điểm b, c khoản 2 điều 251, điểm s khoản 1 điều 51, điều 38 Bộ luật Hình sự; Khoản 2 điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Khoản 1 điều 6, điểm a khoản 1 điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu án phí, lệ phí Tòa án.
- Xử phạt: Lê Duy M 08 (tám) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành hình phạt tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (09/01/2018).
- Về xử lý vật chứng: - Áp dụng điểm b,c khoản 1 điều 47 Bộ luật hình sự, điểm a, b khoản 2 điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự.
 - + Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước số tiền 300.000 đ (Ba trăm nghìn đồng).
 - + Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì do phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, được dán kín, niêm phong bởi các chữ ký, ghi rõ họ tên

Nguyễn Trần Đăng, Bùi Quốc Tùng, Lưu Bình Nguyên và 07 (bảy) hình dấu giáp lai của phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa bên trong chứa mẫu vật hoàn lại sau giám định gồm: 0,004 g chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M1; 0,031 g chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M2; 0,375 g chất bột màu trắng dạng cục vụn của mẫu M3.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch Thành và chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạch Thành ngày 13/4/2018 và giấy ủy nhiệm chi chuyển khoản, chuyển tiền điện tử ngày 13 tháng 4 năm 2018 giữa cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Thạch Thành và chi cục Thi hành án dân sự huyện Thạch Thành).

- Án phí: Bị cáo Lê Duy M phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, có mặt bị cáo. Bị cáo được quyền kháng cáo bản án này trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhân:

- Công an H. Thạch Thành;
- VKSND H. Thạch Thành;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THA H. Thạch Thành;
- Bị cáo;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Văn Hùng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lưu Đình Tâm

Hà Long Biên

Phạm Văn Hùng

Nơi nhận:

- Công an H. Thạch Thành;
- VKSND H. Thạch Thành;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Chi cục THA H. Thạch Thành;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Trại tạm giam CA tỉnh Thanh Hóa
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Phạm Văn Hùng

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Lưu Đình Tâm

Nguyễn Văn Quý

Phạm Văn Hùng

